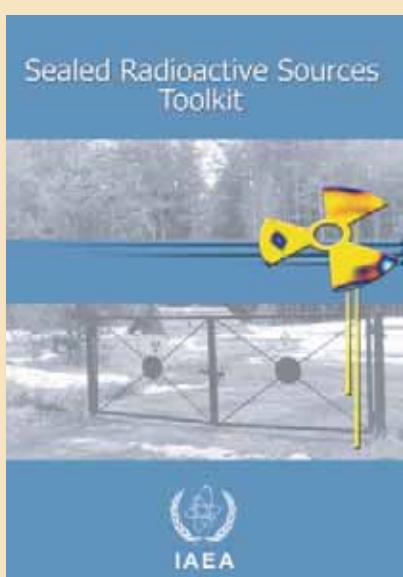


# تحفيض خطورة المصادر النشطة إشعاعياً

بقلم: كارولين ماكينزي

تستقبل الوكالة الدولية للطاقة الذرية IAEA في كل عام تقارير عن إصابات جسيمة أو عن وفيات سببها سوء استخدام أو حوادث على علاقة بمصادر إشعاعية مختومة. وتُستخدم المصادر الإشعاعية بشكل واسع في الطب والصناعة والزراعة - فمثلاً يستخدمها الأطباء لمعالجة السرطان والمصورون الشعاعيون لاختبار اللحams في المواتير أو يستخدمها الاختصاصيون بتشعييع الأغذية لحمايتها من الفساد. فإذا ما فقدت هذه المصادر أو جرى التخلص منها بشكل غير ملائم فقد ينجم عن ذلك حادث خطير. إضافة إلى ذلك، فقد أصبح أمن المصادر المختومة أمراً ذا شأن متنام، وبخاصة أن مثل هذا المصدر يمكن أن يستخدم كأداة لانتشار النشاط الإشعاعي أو "قنبلة قنطرة". إن تجنب ضياع أو سرقة المصادر المشعة المختومة يخضع في آن معه خطراً الحوادث والخطر الذي قد يجعل مثل هذه المصادر أداة لاستعمالات عابثة.



تقوم غالبية الدول بتنظيم المواد والأنشطة المشعة التي تولد الإشعاع. وإن المطلوب من الذين يتعاملون مع المصادر المشعة لا أن يكونوا مخولين فحسب، بل وأن يتمتلكوا كذلك التدريب والدعم اللازمين للتعامل مع ظروف غير متوقعة قد تحصل حين استخدام مصدر ما. وبالرغم من هذه الإجراءات، يتواصل الإبلاغ عن حوادث تتعلق بمصادر مختومة إلى IAEA.

ومن بين أنشطتها العديدة لتحسين سلامه وأمن المصادر المختومة، كانت IAEA تقوم بتنصي على الأساليب الجذرية للحوادث الرئيسية منذ الثمانينيات وما تزال. ونشرت النتائج بحيث يمكن للأخرين الاستفادة منها. ويطلب الأمر أن تتوافر هذه المعلومات بين أيدي أولئك الذين يمكن لأفعالهم وقراراتهم تخفيف الحوادث من خلال منع تحويل مصدر ما مفقود إلى خردة معدنية. كما وضعت IAEA أيضاً دليلاً دولياً للمصادر المشعة المختومة، وهي تقدم مساعدة للدول لاحتواء المصادر التي لم تعد قيد الاستخدام في حالة سليمة.

ولرفع الوعي، فقد أنتجت "حقيقة للمصادر المشعة المختومة" ترکز على القضايا البعيدة الأمد في إدارة المصادر المشعة المختومة بأمان وسلامة.

أما المعنيون المستهدفون بهذه الأنشطة فهم الوكالات الحكومية والمستخدمون لمصادر مشعة مختومة في مجال الطب والصناعة ومصانع الخردوات والجمهور. ويمكن أن يكون لهؤلاء المعنيين الاهتمامات التالية:

## الهيئات الحكومية

على المستوى الوطني، يمكن لعدة وكالات حكومية أن تضطلع باستيراد واستخدام ونقل والتخلص من المصادر المشعة المختومة. ويجب على أولئك العاملين في مثل هذه الوكالات وصانعي السياسات بشكل عام أن يكونوا على دراية بقضايا الأمن والسلامة التي قد تنشأ من استخدام المصادر المختومة.

## المستخدمون الطبيعيون

يحتاج مستخدمو المصادر المشعة المختومة في الإعدادات الطبية إلى التدرب والإعلام بالوقاية من الإشعاع. ويجب كذلك أن يكونوا مدربين

## الجمهور عامّة

طرح المصادر التي أُسيء تدبيرها مشكلة الخطورة على أفراد الجمهور العام الذين قد يصادفون هذه المصادر دون الإلام بالخطر المحتمل.

يفيد طقم الأدوات toolkit كنقطة بداية لمعلومات عن سلامه وأمن المصادر الإشعاع المختومة ويحتوي هذا الطقم تشكيلة من مواد تستهدف قطاعات ومستخدمين مختلفين من خلال عرض ملخص لحوادث متعلقة بالموضوع وتقييم النصح عن أفضل الممارسات. ويتضمن طقم الأدوات أيضاً نشرات موجهة إلى الوكالات الحكومية تقدم نظرة شاملة عن كيفية الالتزام بمراقبة فعالة على المصادر المختومة، بالإضافة إلى تحديات التدبير البعيد المدى المتعلقة بموظفي الحكومة الذين ليس من الضروري أن يكونوا بصيرين بهذا الموضوع. وثمة متشور من أجل الجمهور العام يقدم نظرة شاملة عن ماهية المصادر المشعة المختومة ومعلومات حول الإشعاع ونصيحة عمّا يجب فعله عند العثور على مصدر ما. كما يجب تزويد العامة بوثيقة حقيقة حول الإشعاع والمصادر المشعة تعطي لحة شاملة إلى وسائل الإعلام

للقضايا الأكثر شمولاً التي يمكن أن تؤثر في أمن وسلامة المصادر مثل التدبير البعيد المدى والتخلص المناسب من المصادر. ويمكن لهؤلاء المستخدمين أن يستفيدوا أيضاً من الدروس المستقة من حوادث سابقة.

## المستخدمون الصناعيون

إن المستخدمين في الإشغالات الصناعية هم الأكثر تنوعاً، وقد يكونون ذوي مستويات مختلفة من التدريب فيما يخص الاستخدام المأمون للمصادر المشعة المختومة. ولتجنب الحوادث يحتاج المستخدمون لمعلومات عن ممارسات أمان جيدة، وكذلك النتائج الأمنية والتوصيات المحتملة لدى فقدان مصدر ما. كما يمكن لهؤلاء المستخدمين الاستفادة من الدروس المستقة من حوادث سابقة.

## صناعة الخردة المعدنية

وبما أن المصادر التي لم يحسن تدبيرها غالباً ما انتهت إلى خردة معدنية، فإن العاملين في هذه الأخيرة يجب إبلاغهم عن المخاطر المحتملة وتدريبهم على كيفية تعرّف إشارات الإشعاع وعلى كيفية التصرف لدى العثور على مصدر ما.

# دروس مستقاة

## الطريق الصعب

لقد أدّت زّلات في الممارسة الجيدة أو أخطاء بشرية أو نقص في المعرفة إلى آذىّات خطيرة أو وفيات. وتكشف مراجعة الأسباب الجذرية لهذه الحوادث عن تشابه مقلق.

## تركيا

ساحة خردة محلية. وفي هذه الأثناء اشتبه الأطباء بحدوث تعرّض لإشعاع، وليس بتسمم غذائي كسبب للمرض، وكانت النتيجة دخول 18 شخصاً إلى المشفى. عشرة منهم أظهروا أعراض متلازمة إشعاع شديدة. وخضع خمسة منهم للعلاج دام 45 يوماً. قامت السلطات باسترجاع مصدر واحد من ساحة الخردة قبل أن يخضع للصهر. أما الثاني، الذي قيل أنه موجود في واحد من الرزم فلم يتم استرجاعه حتى يومنا هذا. إن الأمان غير الكافي على المصادر وغياب التفتيش الدوري المناسب لرزم النفايات كانا العاملين الرئيسيين المساهمين اللذين سمحاً بحدوث البيع غير المرخص.

إن جهل تعرّف الرمز الثلاثي الوريقات الموجود على المصدر من قبل هؤلاء الذين حاولوا تفكك المصدر كان أيضاً عاملاً مهمّاً في أعداد المتأثرين بهذا الحادث. أما السبب الجذري للمشكلة فكان في سوء إدارة نفايات المصادر حالماً جرى هجرها.

في العام 1993، في أنقرة-تركيا، جرى تغليف ثلاثة مصادر مهجورة من الكوبالت-60 كانت قد استخدمت في المعالجة العلاجية teletherapy بقصد إعادة إعادتها إلى الولايات المتحدة. لم يجرِ شحن المصادر مباشرة، بل تمّ حزنها بدون إذن السلطة التنظيمية في مقر الشركة. ومع مرور الزمن، نقل اثنان من هذه المصادر إلى استانبول وأودعا في مقارٍ فارغة لم تكن آمنة. وفي تشرين الثاني/نوفمبر من العام 1998 بيعت هذه المقار ثم باع المالكون الجدد هذه الرزم كمعادن خردة إلى أخوين اثنين. وفي كانون الأول/ديسمبر من نفس العام نقل هذان الأخوان تلك الرزم إلى منزل الأسرة وبعد فترة أيام قليلة شرعاً بتفريغ الحاويات الواقية، مما عرضهما، مع أشخاص آخرين للفتiaz والتقيؤ. وفي مرحلة معينة، تركت قطع من الحاويات المفرغة وواحد على الأقل من المصادر المكسوفين في منطقة سكنية قبل نقلها إلى



كان البرازيل بين البلدان التي حدث فيها حوادث تتضمن مصادر مشعة، وتظهر في الصورة أشغال إزالة التلوث في غويابانا في العام 1987.

وإلى الجمهور العام أو العمال في صناعة الخردة المعدنية. ويمكن استخدام هذه العناصر كأساس لجلسات التدريب أو العرض أو ببساطة كي يجري توزيعها على هذه المجموعات. هذا ولا يُقدم طقم الأدوات إلا مدخلاً إلى ثروة المعلومات المتاحة من طرف الوكالة الدولية للطاقة الذرية لمساعدة دولها الأعضاء في تحسين أمن وسلامة المصادر المشعة المختومة.

يتوافر طقم الأدوات هذا بالإنكليزية والعربية والإسبانية والروسية والصينية والفرنسية. ولمزيد من المعلومات ابحث في قسم النشر التابع لموقع الوكالة [WWW.iaea.org](http://WWW.iaea.org).

كارولين ماكنزي متخصصة في المصادر الإشعاعية في قسم الأمن والسلامة النووية في الوكالة، وحدة المصادر الإشعاعية.

E.mail: c.mackenzie@iaea.org

## فرنسا/الصين

في تشرين الثاني من العام 2000، كان أحد العاملين يفكك مكشافاً إشعاعياً أثناء عمله في محطة إنتاج كهرباء نووية فرنسية. وخشية أن يكون هذا العامل قد تعرض لتلوث ما في المحطة، فقد خضع لفحص تام. وقد أثارت النتائج اهتماماً ليس في فرنسا فحسب، بل شملت العالم كله. إذ إن العامل نفسه لم يتعرض للتلوث، بل وجد أن جزءاً من السوار المعدني لساعته كانت مشعة. وبين تحليل عميق أن دبابيس فولاذية في السوار قد تلوثت باثار من مادة الكوبالت-60، وهو شكل مشع من الكوبالت.

جاءت الساعات الأساسية من هونغ كونغ، حيث جرى تجميعها. أما مصدر التلوث فقد جرى تتبعه وصولاً إلى مصنع صغير في الصين كان قد زود الفولاذ المكون لدبابيس السوار. ويُظن أن رأساً للمعالجة البالعائية teletherapy، وهو جهاز يستخدم في المعالجة الإشعاعية لمرضى السرطان، كان قد جرى صهره عن غير قصد كخردة في هذا المصنع. نشير إلى أن الساعات في فرنسا كانت تباع عن طريق مخزن كبير متعدد الجنسيات، مما ولد خوفاً من أن تكون الساعات قد بيعت أيضاً في أوروبا وأسيا وأمريكا الجنوبية.

ولحسن الحظ، فمن خلال استقصاء قامت به السلطات التنظيمية النووية حول العالم، لم يُعثر على أي ساعات مشابهة قيد التوزيع. ولكن وإن كانت لم تكتشف أي ساعة ملوثة في محطة نووية فرنسية، فقد يكون العديد من الناس قد تعرض لجرعات منخفضة من الإشعاع. والمئة كيلوغرام من الفولاذ الملوث الذي وجد في المصنع الصيني كان يمكن ألا تكتشف وأن يتم استخدامها لتصنيع منتجات استهلاكية أخرى.

## تايلاند

وفي شباط/فبراير من العام 2000، سبب حادث خطير في ساموت براكارن التایلندية موتاً وإيذاءً وقلقاً واسعاً. كان ذلك نتيجة لتخزين مصدر مهجور للمعالجة البالعائية من الكوبالت-60، ويبدو أن التخزين جرى بدون معرفة أو إذن السلطات التنظيمية في مقابل مكشوفة تُستخدم عادة لتخزين السيارات الجديدة. فقام جامعان محليان للخردة بشراء بعض الخردة التي شملت ذلك المصدر وأخذوها إلى منزلهما بهدف تفكيكها وبيعها من جديد. وفيما بعد أخذوا رأس المعالجة البالعائية المفكّك جزئياً إلى ساحة للنفايات حيث قام أحد الموظفين بفتح الدرع الواقي بوساطة شعلة الأكسجين والأستيلين. بدأ جميع من كانوا بالجوار حين فتح الدرع الواقي بالغثيان والتقيؤ. أما الذين قاموا بلمس بعض الأجزاء المعدنية المكشوفة فقد عانوا أذىات تشبه الحرائق. واستمرت الأوضاع تزداد سوءاً لعدة أيام.

وبعد عشرة أيام على الأقل بدأ البعض بطلب المعالجة الطبية للأعراض التي يعانون منها. ومع مرور الزمن أعلنت السلطات الطبية عن شكوكها حول الحادث الإشعاعي، وذلك بعد مرور ما يقارب 17 يوماً. لقد نجم عن ذلك الحادث أذىات إشعاعية أصابت عشرة أشخاص توفى ثلاثة منهم خلال الشهرين الأولين رغم المعالجة الطبية. وأيضاً تعرّض لإشعاع حوالي 1870 فرداً يعيشون ضمن نطاق 100 متر من موقع الحادث، مع كثريين غيرهم من طلبوا العناية الطبية. وتستمر وزارة الصحة برص الأثار الصحية البعيدة المدى لحوالي 258 شخصاً من يعيشون على بعد خمسين متراً من موقع الحادث. وقد أظهر بحث أن السبب الجذري للحادث كان في إخفاق الجزء المسؤول في حفظ تخزين المصدر المهجور بشكل آمن. فلو أن أولئك الذين حصلوا على رأس المعالجة البالعائية تعرفوا رمز التشيع (ورقة البرسيم)، لما حاولوا تفكيكه ولا تعرّضوا لإشعاع.